## RESIDENTIAL CARE HOMES (PERSONS WITH DISABILITIES) ORDINANCE

## 殘疾人士院舍條例

(Chapter 613, Laws of Hong Kong) (香港法例第613章)

LORCHD Number 殘疾人士院舍牌照事務處檔號	D0162
Licence Number 睥昭編號	L1209

## **Licence of Residential Care Home for Persons with Disabilities**

殘疾人士院舍牌照

茲記	登明下述院舍已根據《殘疾人士院舍條例》第3部第 <u>8(3)(a</u>	a)條獲發牌照-	
	iculars of residential care home —		
所记 (a)	音資料- Name (in English) Fu Hong Society 名稱(英文) Lok Wah Adult Training Centre	Name (in Chinese) 名稱(中文)	扶康會樂華成人訓練中心
(b)	(i) Address of home 院舍地址 Wing A and B, G/F, Hei Wah House, L 九龍牛頭角樂華(南)邨喜華樓地下		Kok, Kowloon
	(ii) Premises where home may be operated 可開設院舍的處所		
	as more particularly shown and described on Plan Nun 其詳情見於圖則第0162(2)號,該圖則現存本人	nber <u>0162(2)</u> deposited with a 處,並經本人批准。	and approved by me.
(c)	Maximum number of persons that the residential care home 院舍可收納的最多人數43	is capable of accommodating	
	iculars of person/company to whom/which this licence is is 医上述院舍牌照人士/公司的資料-	ssued in respect of the above resid	dential care home —
(a)	Name / Company (in English) 姓名 / 公司名稱(英文) Fu Hong Society	Name/Compa 	ıny (in Chinese) 稱(中文)扶康會
(b)	Address 地址	华年花園地下	
pers 第3		re Level .	度照顧 種類的殘疾人士院舍。
	31 January 2028 inclusive. 開照由簽發日期起生效,有效期為	2025年2月1日	至
	s licence is issued subject to the following conditions — 卑照附有下列條件—		
Disa	s licence may be cancelled or suspended in exercise of the pabilities) Ordinance in the event of a breach of or a failure to palain by the same of the palain by	erform any of the conditions set or	out in paragraph 6 above.
	2025年2月1日		(已簽署)
	Date 日期		for Director of Social Welfare Hong Kong Special Administrative Region 香港特別行政區社會福利署署長

WARNING 数 生

The issue of a licence in respect of a residential care home does not release the operator or any other person from compliance with any requirement of the Buildings Ordinance (Cap.123) or any other Ordinance relating to the premises, nor does it in any way affect or modify any agreement or covenant relating to any premises in which the residential care home is operated.

院舍獲發給牌照,並不表示其營辦人或任何其他人士無須遵守《建築物條例》(第123章)或任何其他與該處所有關的條例的規定,亦不會對 與開設該院舍的處所有關的任何合約或租約條款有任何影響或修改。